

Gentili Concittadine e Concittadini,

a partire dall'8 giugno 2023 l'Amministrazione comunale, in collaborazione con Gelsia Ambiente, ha deciso di raddoppiare il giorno di ritiro settimanale del sacco arancione, dedicato alla raccolta dei pannolini, pannoloni e tessuti sanitari.

L'obiettivo è di agevolare le famiglie con bambini piccoli, con persone anziane, disabili o colpite da particolari patologie.

Grazie a tutti voi per i risultati raggiunti e per il vostro impegno quotidiano.

Il Sindaco

L'Assessore all'Ambiente

Gianpiero Bocca

Manuel Tarraso



Dear Fellow Citizens,

starting from 8 June 2023 the local Council, in partnership with Gelsia Ambiente, has decided to double number of weekly collections for orange bags, to be used for collecting child and adult nappies and absorbent pads.

The aim is to help families with young babies, and those looking after the elderly, the disabled, or people with particular medical conditions.

Sincere thanks to you all for the results achieved and your daily commitment.

The Mayor

Councillor for the Environment

Gianpiero Bocca

Manuel Tarraso

Dedicato a chi ami

Il nostro servizio gratuito di raccolta destinato alle famiglie con **figli fino a 36 mesi di età** e alle persone che utilizzano **ausili assorbenti per l'incontinenza**.

Per te il sacco arancione

Per la raccolta è necessario utilizzare il sacco arancione, che puoi ritirare al distributore automatico dopo l'attivazione del servizio.

E' possibile inserire:

- pannolini,
- pannolini,
- tessuti sanitari.

Quali sono i giorni di raccolta

ZONA 1	ZONA 2	ZONA 3
Martedì Venerdì	Lunedì Giovedì	Mercoledì Sabato

Per scoprire la tua zona di raccolta visita la sezione "Calendario dei Servizi" sul sito di Gelsia Ambiente o scarica G-App.

L'esposizione è consentita negli orari previsti dal regolamento comunale, in corrispondenza del proprio numero civico, a margine della strada.

Come si attiva online?

- **Compila il modulo di attivazione** disponibile su gelsiambiente.it
- **Invia a info@gelsiambiente.it**
 1. il modulo compilato,
 2. la Tessera Sanitaria dell'intestatario della TARI.
- **Aspetta la mail di attivazione** con l'autorizzazione al prelievo dei sacchi.
- **Vai al distributore automatico e preleva i sacchi arancioni**

Utilizza la Tessera Sanitaria dell'Intestatario della TARI.

Per scoprire il distributore più vicino scarica G-App o inquadra il QR Code.



Come si attiva allo sportello

- **Recati in uno degli sportelli di Gelsia Ambiente**

Per scoprire indirizzi, giorni e orari di apertura degli sportelli scarica G-App o inquadra il QR Code.



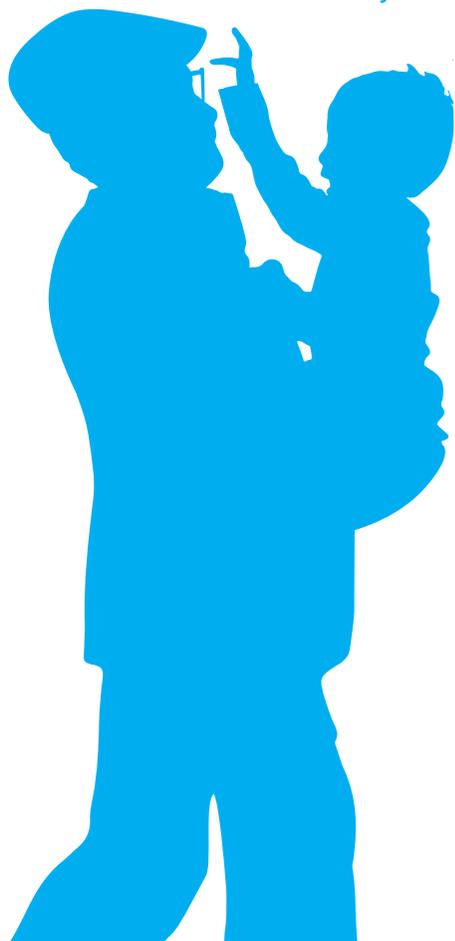


Un servizio in più dedicato a chi ami

Raccogliamo i pannolini e i pannoloni della tua famiglia due volte alla settimana

One more service dedicated to the people you love

We collect your child and adult nappies twice a week



Dedicated to your loved ones

Our free collection service is for families with **children up to 36 months** and people using **absorbent aids to manage incontinence**.

The orange bag – especially for you

For this collection you must use the orange bags, which you can obtain from a dispensing machine after activating the service.

You can put in them:

- child nappies,
- adult nappies,
- absorbent pads.

What are the collection days?

- **ZONE 1** – Tuesdays and Fridays
- **ZONE 2** – Mondays and Thursdays
- **ZONA 3** – Wednesdays and Saturdays

To find out your zone, visit the “Calendario dei Servizi” (“Calendar of Services”) section on the Gelsia Ambiente website or download the G-App.

Please ensure you place orange bags only on the days specified by the council, directly in front of your house, on the roadside.



How to activate the service online

- **Fill in the activation form** available on gelsiambiente.it
- **Send to info@gelsiambiente.it**
 1. the completed form,
 2. the Health Card (Tessera Sanitaria) of the TARI account holder.
- **Wait to receive the activation email** which will contain your bag collection authorisation.
- **Collect your orange bags from the dispensing machine** using the Health Card of the TARI account holder.
To find your nearest dispensing machine download the G-App or scan the QR Code.



How to activate the service in person

- **Visit one of the Gelsia Ambiente offices**
To find a list of addresses and office opening hours download the G-App or scan the QR Code.



Scopri di più su:

gelsiambiente.it



Quando hai un servizio in più per la tua famiglia la vita è più azzurra

